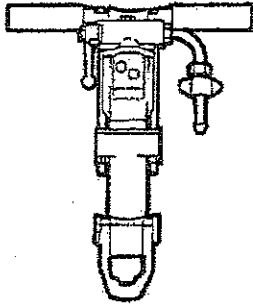


Atlas Copco

Reg. code:
ASL BBD 12-501
1975 - 01



Spare parts list for
Rock drills

Liste de pièces de rechange pour
Marteaux-perforateurs

Ersatzteilliste für
Gesteinsbohrhämmer

Lista de piezas de repuesto para las
Perforadoras

Reservdelsförteckning för
Bergbormaskiner

BBD 12 LH,-01
BBD 12 WH,-01

When ordering spare parts, please state description and part number of the spare part (not the Ref. No.) as well as type designation and serial code given on the rock drill.

Pour toute commande de pièces de rechange, veuillez préciser la désignation et le numéro de la pièce (et non le No. de réf.) ainsi que le type et le code de fabrication indiqués sur le marteau-perforateur.

Bitte geben Sie bei der Bestellung von ersatzteilen stets die Benennung und die Teilnummer (nicht die "Ref. No.") des gewünschten Teils sowie die auf dem Gesteinsbohrhammer angegebene Typenbezeichnung und den Herstellungskode an.

Al formular pedidos de piezas de repuesto, sírvase indicar la designación y el número de la pieza (no el núm. de ref.) así como el tipo y el código de fabricación indicados en la perforadora.

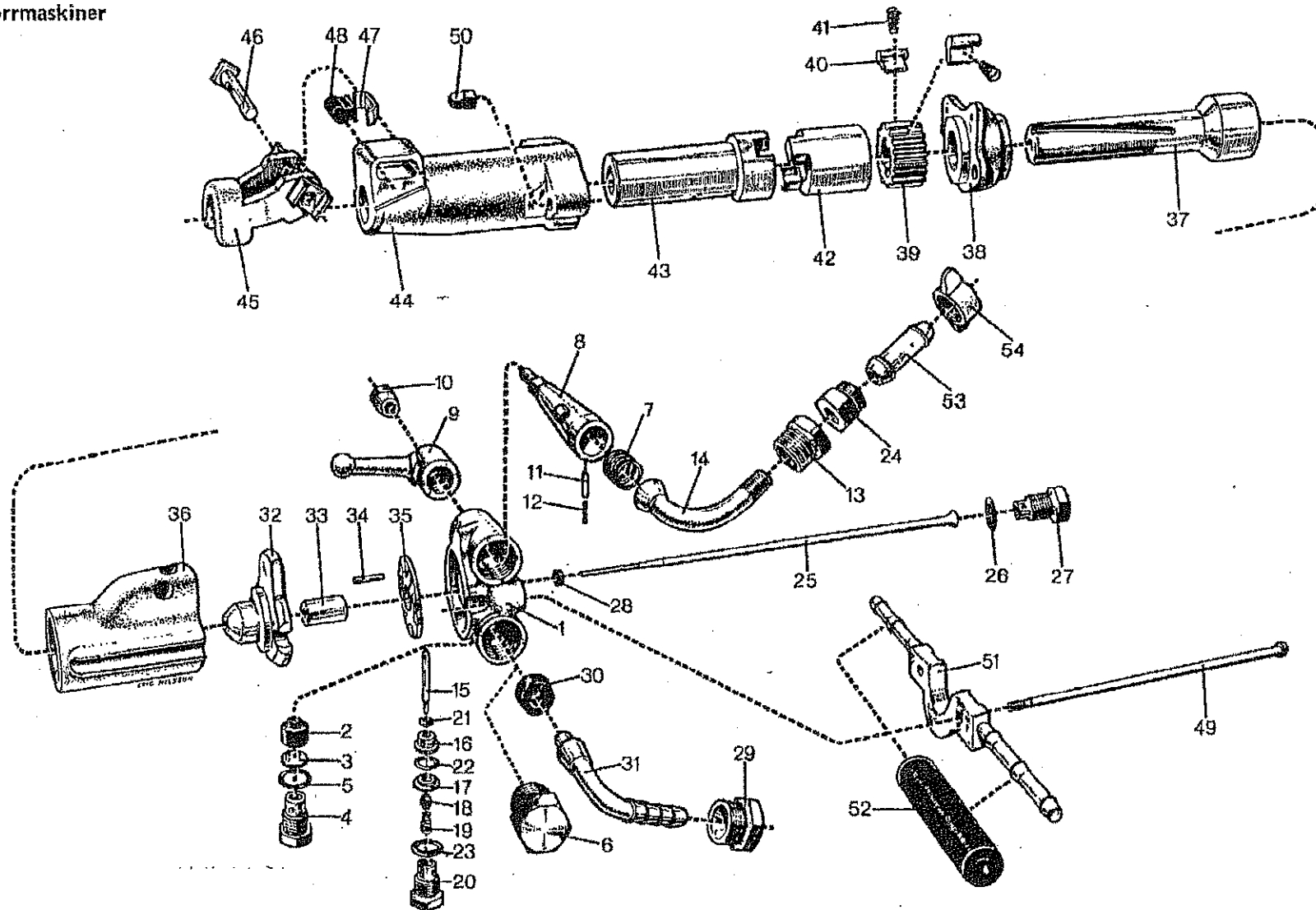
Vid beställning av reservdelar var god ange de önskade detaljernas benämningar och detaljnummer (ej Ref. nr) samt på bergbormaskinens angivna typbeteckning och tillverkningskod.

ATLAS COPCO MCT AB - STOCKHOLM
SWEDEN - SUEDE - SCHWEDEN - SUECIA

CROWDER SUPPLY CO, INC. - 8495 ROSLYN ST. - COMMERCE CITY, CO 80022 - TOLL FREE 888-883-5144 - www.crowdersupply.com

Rock drills
Marteaux-perforateurs
Gesteinsbohrhämmer
Perforadoras
Bergbormaskiner

Terrier BBD 12LH, -01 - BBD 12WH, -01



Ref. No.	Part number No. de pièce Teilnummer Núm. de pieza Detailnummer	Qty. / Quant. / Anz. / Cant. / Ant.		Description	Désignation	Benennung	Designación	Benämning
		BBD 12LH, -01	BBD 12WH, -01					
	3111 0068-83	1	1	Back head, compl.	Fût arrière compl.	Oberteil kompl.	Cuerpo trasero compl.	Bakstycke, kompl.
	3111 0068-8D	—	—	Back head, compl.	Fût arrière compl.	Oberteil kompl.	Cuerpo trasero compl.	Bakstycke, kompl.
1	3111 0068	1	1	— Back head	— Fût arrière	— Oberteil	— Cuerpo trasero	— Bakstycke
2	3111 0172	1	1	— Plug	— Bouchon	— Verschlußschraube	— Tapón	— Propp
3	3111 0173	1	1	— Washer	— Rondelle	— Unterlegscheibe	— Arandela	— Bricka
4	3111 0076	1	1	— Adapter	— Raccord fileté	— Verschraubung	— Adaptador	— Förskruvning
5	3111 0077	1	1	— Washer	— Rondelle	— Unterlegscheibe	— Arandela	— Bricka
6	3100 9496	1	1	— Plug	— Bouchon	— Verschlußschraube	— Tapón	— Propp
7	3111 0069	—	1	— Coil spring	— Ressort cylindrique	— Zylindrische Feder	— Muelle cilíndrico	— Cyl. fjäder
8	3111 0040	1	1	— Valve	— Boisseau	— Köken	— Válvula	— Kik
8	3111 0070	—	—	— Valve	— Boisseau	— Köken	— Válvula	— Kik
9	3111 0041	1	1	— Throttle lever	— Levier de commande	— Anlaßhebel	— Palanca de control	— Pådragsvred
10	3006 8734	1	1	— Nut	— Ecrou	— Mutter	— Tuerca	— Mütter
11	3111 0042	1	1	— Pawl pin	— Goupille d'arrêt	— Sperrstift	— Pasador de fijación	— Spärrpinne
12	3000 9140-01	1	1	— Spring	— Ressort	— Feder	— Muelle	— Fjäder
13	3111 0043	1	1	— Adapter	— Raccord fileté	— Verschraubung	— Adaptador	— Förskruvning
14	3111 0044	1	1	— Nipple	— Raccord	— Nippel	— Boquilla	— Nippel
15	3111 0071	—	—	— Valve pin	— Tige de soupape	— Ventilstift	— Tetón de válvula	— Ventilpinne
16	3111 0072	—	—	— Bushing	— Douille	— Buchse	— Casquillo	— Bussning
17	3111 0073	—	—	— Valve seat	— Siège de soupape	— Ventilsitz	— Asiento de válvula	— Ventilsäte
18	3111 0074	—	—	— Valve	— Soupape	— Ventil	— Válvula	— Ventil
19	3111 0075	—	—	— Conical spring	— Ressort conique	— Konische Feder	— Muelle cónico	— Konisk fjäder
20	3111 0076	—	—	— Adapter	— Raccord fileté	— Verschraubung	— Adaptador	— Förskruvning
21	663 2112	—	—	— O-ring	— Joint torique	— O-Ring	— Junta tórica	— O-ring (5,3 x 2,4)
22	663 2118	—	—	— O-ring	— Joint torique	— O-Ring	— Junta tórica	— O-ring (11,3 x 2,4)
23	3111 0077	—	—	— Washer	— Rondelle	— Unterlegscheibe	— Arandela	— Bricka
24	3000 5825-02	1	1	— Adapter	— Raccord fileté	— Verschraubung	— Adaptador	— Förskruvning
25	3111 0045	1	1	Flushing tube	Tube d'injection	Spülrohr	Tubo de barrido	Spölrör
26	663 2124	1	1	O-ring	Joint torique	O-Ring	Junta tórica	O-ring (17,3 x 2,4)
27	3111 0046	1	1	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón	Propp
28	3000 0121	1	1	Packing	Joint	Dichtung	Junta	Packning
29	3100 9652	—	—	Adapter	Raccord fileté	Verschraubung	Adaptador	Förskruvning
30	3100 9653	—	—	Packing	Joint	Dichtung	Junta	Packning
31	3100 9654	—	—	Hose nipple, 12,5 mm (1/2")	Raccord de flexible de 12,5 mm (1/2")	Schlauchtülle 12,5 mm (1/2")	Boquilla de manguera de 12,5 mm (1/2")	Slängnippel, 12,5 mm (1/2")
	3100 0047-8D	1	1	Cover, compl.	Couvercle compl.	Deckel kompl.	Tapa compl.	Däcke, kompl.
32	— *)	1	1	— Cover	— Couvercle	— Deckel	— Tapa	— Däcke
33	3111 0048	1	1	— Bushing	— Douille	— Buchse	— Casquillo	— Bussning
34	108 3241	1	1	— Guide pin	— Goupille de guidage	— Führungsstift	— Pasador de guía	— Styrpinne (4 x 22)
35	3111 0049	1	1	Main valve	Tiroir	Schieber	Válvula principal	Slid

*) not delivered separately

*) n'est pas livré comme pièce détachée

*) nicht einzeln lieferbar

*) no se suministra como pieza suelta

*) leveras ej som reservdel

Ref. No.	Part number No. de pièce Teilnummer Núm. de pieza Detailnummer	Qty. / Quant. / Anz. / Cant. / Ant.				Description	Désignation	Benennung	Designación	Benämning
		BBD 12LH, -01	BBD 12WH, -01							
36	3111 0015	1	1	1	1	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cylinder
37	3111 0050	1	1	1	1	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Kolv
38	3111 0017	1	1	1	1	Intermediate part	Piét intermédiaire	Zwischenteil	Parte intermedia	Mellandel
39	3111 0019	1	1	1	1	Ratchet wheel	Roue à rochet	Sperrrad	Rueda de trinqueta	Spärrhjul
40	3111 0020	2	2	2	2	Pawl	Cliquet	Sperrklinke	Uña de trinqueta	Spärr
41	3111 0023	2	2	2	2	Conical spring	Ressort conique	Konische Feder	Muelle cónico	Konisk fjäder
42	3111 0024	1	1	1	1	Driver	Toc	Mitnehmer	Arrastredor	Medbringare
43	3111 0051	1	1	1	1	Rotation chuck, 19 mm (3/4") x 108 mm (4 1/4") hexagon shank	Porte-fleur, emmanche- ment hexagonal de 19 mm (3/4") x 108 mm	Bohrhülse, 19 mm (3/4") x 108 mm Sechskantein- steckende	Manguito rotatorio, culata hexagonal de 19 mm (3/4") x 108 mm (4 1/4")	Borrhylsa, 19 mm (3/4") x 108 mm 6-kantnacke
43	3111 0066	1	1	1	1	Rotation chuck, 22 mm (7/8") x 108 mm (4 1/4") hexagon shank	Porte-fleur, emmanche- ment hexagonal de 22 mm (7/8") x 108 mm	Bohrhülse, 22 mm (7/8") 108 mm Sechskantein- steckende	Manguito rotatorio, culata hexagonal de 22 mm (7/8") x 108 mm (4 1/4")	Borrhylsa, 22 mm (7/8") x 108 mm 6-kantnacke
44	3111 0053	1	1	1	1	Front head	Fût avant	Unterteil	Cuerpo delantero	Underdel
45	3111 0054	1	1	1	1	Drill steel retainer, 19 mm (3/4") x 108 mm (4 1/4") hexagon shank	Décaleur, emmanchement hexagonal de 19 mm (3/4") x 108 mm	Bohrhalter, 19 mm (3/4") x 108 mm Sechskantein- steckende	Sujetador de barrena, culata hexagonal de 19 mm (3/4") x 108 mm (4 1/4")	Borrhållare, 19 mm (3/4") x 108 mm 6-kantnacke
45	3111 0067	1	1	1	1	Drill steel retainer, 22 mm (7/8") x 108 mm (4 1/4") hexagon shank	Décaleur, emmanchement hexagonal de 22 mm (7/8") x 108 mm	Bohrhalter, 22 mm (7/8") x 108 mm Sechskantein- steckende	Sujetador de barrena, culata hexagonal de 22 mm (7/8") x 108 mm (4 1/4")	Borrhållare, 22 mm (7/8") x 108 mm 6-kantnacke
46	3111 0055	1	1	1	1	Pin	Goujon	Zapfen	Espárrago	Tapp
47	3111 0056	1	1	1	1	Buffer plate	Plaque d'amortisseur	Anschlagscheibe	Chapa amortiguadora	Sjötavla
48	3111 0057	1	1	1	1	Buffer	Amortisseur	Puffer	Amortiguador	Buffert
49	3111 0061	2	2	2	2	Side bolt	Boulon d'assemblage	Seitenbolzen	Perno lateral	Sidobult
50	3111 0062	2	2	2	2	Side bolt nut	Ecrou du boulon d'assem- blage	Seitenbolzenmutter	Tuerca del perno lateral	Sidobultmutter
51	3111 0063	1	1	1	1	Handle bracket	Support de poignée	Griffhalter	Soporte de empuñadura	Handtagfäste
52	3111 0064	2	2	2	2	Handle	Poignée	Handgriff	Empuñadura	Handtag
53	9000 0101	1	1	1	1	Hose nipple, 16 mm (5/8")	Raccord de flexible de 16 mm (5/8")	Schlauchtülle 16 mm (5/8")	Boquilla de manguera de 16 mm (5/8")	Slangnippel, 16 mm (5/8")
54	9000 0338	1	1	1	1	Wing nut	Écrou à ailettes	Flügelmutter	Tuerca de aletas	Vingmutter
						Optional equipment	Équipement complémen- taire	Sonderzubehör	Equipo extra	Extra utrustning
						Part for reduced flushing at drilling with short drill steels (up to 1 m; 3' 4")	Pièce pour injection déten- due au forage avec des fleu- rets courts, longueur max. 1 m	Teil für reduzierte Spülung beim Bohren mit kurzen Bohrstählen, Länge max. 1 m	Pieza para barrido reducido al perforar con barrenas cor- tas, longitud máx. 1 m (3' 4")	Detail för reducerad spolning vid borming med korta borm- stål, max. längd 1 m
27	3111 0065	1	1	1	1	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón	Propp
						Oversize parts	Pièces surdimensionnées	Teile mit Übermaß	Piezas sobredimen- sionadas	Detaljer i överdimension
37	3111 0050-01	1	1	1	1	Piston (+0.03 mm)	Piston (+0.03 mm)	Kolben (+0.03 mm)	Pistón (+0.03 mm)	Kolv (+0.03 mm)
37	3111 0050-02	1	1	1	1	Piston (+0.5 mm)	Piston (+0.5 mm)	Kolben (+0.5 mm)	Pistón (+0.5 mm)	Kolv (+0.5 mm)

Ref. No.	Part Number No. de pièce Teilnummer Núm. de pieza Detailnummer		Qty./Quant./Anz. Cant./Ant.		Description	Désignation	Benennung	Designación	Benämning
	BBD	BBD	12	125					
					Optional equipment	Equipement en option	Sonderausstattung	Equipo optativo	Extra utrustning
					Parts for reduced output.	Pièces pour puissance réduite	Teile für reduzierte Leistung	Pieza para potencia reducida	Detaljer för reducerad effekt
	3111 0034-81		1	1	Reducing device, compl.	Dispositif réducteur compl.	Reduziervorrichtung kompl.	Dispositivo compl. de reducción	Reduceringsanordning, kompl.
44	-- *)		1	1	- Ball seat	- Porte-bille	- Kugelhalter	- Sujetador de bola	- Kulhållare
45	3111 0038		1	1	- Washer	- Rondelle	- Unterlegscheibe	- Arandela	- Bricka
	-- *)		1	1	- Valve	- Soupape	- Ventil	- Válvula	- Ventil
46	-- *)		1	1	- Valve pin	- Tige de soupape	- Ventilstift	- Vástago de válvula	- Ventilpinne
47	-- *)		1	1	- Adapter	- Raccord filaté	- Verschraubung	- Adaptador	- Förskruvning
48	-- *)		1	1	- Hand wheel	- Volant à main	- Stellrad	- Botón	- Ratt
					Oversize parts	Pièces surdimensionnées	Teile mit Übermaß	Piezas sobredimensionadas	Detaljer tillverkade i överdimension
13	3111 0016-01		1	1	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Kolv (+0,03 mm)
13	3111 0016-02		1	1	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Kolv (+0,5 mm)
	*) not delivered separately		*) n'est pas livré comme pièce détachée		*) nicht einzeln lieferbar		*) no se suministra como pieza suelta		*) levereras ej som reservdel